

ČLÁNEK 7

OBCHODNÍ TAJEMSTVÍ

1. Prodávající se zavazuje zachovávat mlčenlivost o informacích poskytnutých přímo nebo nepřímo Kupujícím (v jakékoli formě, zejména ústní, písemné, elektronické), jakož i informací získaných Prodávajícími jinými způsoby během vzájemné spolupráce, a to i v souvislosti s uzavřením a realizací této smlouvy, které se přímo nebo nepřímo vztahují ke Kupujcímu, společností z kapitálové skupiny ORLEN nebo jejich smluvním partnerům, včetně obsahu hlavní smlouvy. Strany předpokládají, že technické, technologické, organizační nebo jiné informace mající ekonomickou hodnotu, které jako celek nebo v konkrétní kombinaci a souboru prvků, nejsou běžně známy osobám, které se obvykle zabývají tímto druhem informací, nebo nejsou takovým osobám snadno přístupné, pokud jde o informace, v jejichž případě Kupující jako subjekt oprávněný využívat tyto informace a nakládat s nimi, s vynaložením řádné péče učinil kroky směřující zachování jejich důvěrnosti, jež byly předány Kupujícím nebo jeho jménem, nebo získané Prodávajícím jiným způsobem během sjednávání, uzavírání a plnění této smlouvy, by měly být považovány za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona 89/2012 Sb., Občanský zákoník České republiky (dále jen „**obchodní tajemství**“), s tou výhradou, že v okamžiku předání předávající písemně nebo elektronicky určí jinou povahu těchto informací, než je uvedeno výše.
2. Závazkem zachovávat důvěrnost informací uvedených v odstavci 1 výše, strany rozumějí zákaz používat, zveřejňovat a přenášet tyto informace jakýmkoli způsobem a poskytovat třetím stranám, s výjimkou následujících situací:
 - 2.1. zveřejnění nebo použití informací je nezbytné pro řádné plnění této smlouvy a v souladu s touto smlouvou nebo informace v době zveřejnění jsou již veřejně dostupné a jejich zpřístupnění bylo provedeno Kupujícím nebo s jeho souhlasem nebo jiným způsobem než jednáním nebo opomenutím, které je v rozporu se zákonem nebo jakoukoli smlouvou,
 - 2.2. Prodávajícímu uložil povinnost sdělit informace soud nebo pověřený orgán nebo má právní povinnost je sdělit, s tou výhradou, že Prodávající neprodleně písemně informuje Kupujícího o povinnosti sdělit informace a jejich rozsah a pokud je to možné, vezme v úvahu doporučení Kupujícího týkající se zveřejnění informací, zejména pokud jde o podání žádosti o vyloučení zveřejnění informací, odůvodnění pro podání příslušné stížnosti, odvolání nebo jiného rovnocenného právního prostředku a bude soud nebo oprávněný orgán informovat o tom, že se jedná o chráněné informace,
 - 2.3. Kupující dal Prodávajícímu písemný souhlas se zveřejněním nebo použitím informací pro konkrétní účel způsobem uvedeným Kupujícím.

3. Prodávající je povinen přijmout taková bezpečnostní opatření a postupy, které budou vhodné a dostatečné k zajištění bezpečného zpracování obchodního tajemství v souladu s touto smlouvou a právními předpisy, aby se zabránilo jakémukoli neoprávněnému použití, přenosu, zveřejnění nebo přístupu k těmto informacím. Prodávající nesmí zejména kopírovat nebo zaznamenávat obchodní tajemství, pokud to není odůvodněno řádným plněním této smlouvy Prodávajícím. Prodávající je povinen neprodleně oznámit Kupujícímu jakékoli porušení pravidel ochrany nebo neoprávněné vyzrazení nebo využití obchodního tajemství v souvislosti s realizací této smlouvy.
4. Povinnost zachovávat důvěrnost informací uvedených v odst. 1 výše se vztahuje také na zaměstnance Prodávajícího a další osoby, včetně auditorů, poradců a subdodavatelů, kterým Prodávající poskytne takové informace. Prodávající je povinen získat písemný závazek výše uvedených osob chránit obchodní tajemství za podmínek alespoň takových, jaké jsou uvedeny v této smlouvě. Prodávající nese plnou odpovědnost za jednání nebo opomenutí osob, které získaly přístup k obchodnímu tajemství, včetně odpovědnosti uvedené v odstavci 8 níže.
5. Prodávající je povinen kdykoli na vyžádání Kupujícího, nejpozději do 5 (pěti) dnů zaslat Kupujícímu seznam osob a subjektů, které prostřednictvím Prodávajícího získaly přístup k obchodnímu tajemství. Nedodržení povinnosti uvedené v tomto odstavci se považuje za neoprávněné zveřejnění obchodního tajemství, které má za následek odpovědnost uvedenou v odstavci 8 níže.
6. Povinnost mlčenlivosti je závazná po dobu trvání této smlouvy a to i 10 (deset) let po ukončení, uplynutí Smlouvy nebo zrušení právních účinků. Pokud i přes uplynutí doby ochrany obchodního tajemství uvedené v předchozí větě podléhají tyto informace ochraně na základě vnitřních předpisů nebo rozhodnutí Kupujícího nebo na základě zvláštních právních předpisů, oznámí Kupující písemně Prodávajícímu prodloužení ochranné doby o dodatečné období určené Kupujícím (nejvýše však 10 let), s nímž Prodávající tímto souhlasí. Oznámení uvedené v předchozí větě se provede před uplynutím desetileté ochranné lhůty uvedené v první větě tohoto odstavce, nejpozději však 10 pracovních dnů před ukončením výše uvedené povinnosti. Strany se dohodly, že povinnost popsaná v tomto odstavci platí bez ohledu na ukončení, uplynutí Smlouvy nebo zrušení právních účinků.
7. Nejpozději do 3 (tří) pracovních dnů po skončení ochranné lhůty uvedené v odstavci 6 výše, jsou Prodávající a všechny osoby, kterým Prodávající předal obchodní tajemství, povinny vrátit Kupujícímu nebo zničit veškeré materiály, které je obsahují.
8. V případě neoprávněného použití, převodu nebo vyzrazení obchodního tajemství Prodávajícím je Kupující oprávněn požadovat po Prodávajícím zaplacení smluvní pokuty ve výši 50.000,- CZK (slovy: padesát tisíc korun českých) za každé neoprávněné použití, předání nebo zveřejnění výše uvedených informací. Uhrazením výše uvedené smluvní pokuty není dotčeno právo Kupujícího požadovat od Prodávajícího náhradu škody dle obecných zásad, pokud částka způsobené škody přesáhne částku smluvní pokuty vyhrazenou v této smlouvě. Výše uvedená v žádném případě nevylučuje jiné sankce a práva Odběratele stanovené zákonem, včetně ustanovení § 2988 až 2990 zákona č. 89/2012 Sb. Občanského zákoníku.

9. V případě, že je v souvislosti s plněním této smlouvy nutné zpřístupnit nebo předat Prodávajícímu osobní údaje ve smyslu příslušných ustanovení o ochraně osobních údajů, je Prodávající povinen uzavřít s Kupujícím před zpracováním těchto údajů příslušnou samostatnou smlouvu, jejímž předmětem budou zásady a podmínky ochrany a zpracování těchto údajů.
10. V případě, že v průběhu plnění této smlouvy je nutné zpřístupnit nebo předat Prodávajícímu v jakékoli formě informace představující tajemství Společnosti ORLEN Service Česká republika s.r.o. chápáné jako zvláště chráněný typ obchodního tajemství Kupujícího, pro které byla přijata konkrétní opatření uvedená v interních předpisech Kupujícího, za účelem jejich utajení, kdy využití, předání nebo poskytnutí neoprávněné osobě značně výrazně ohrožuje nebo porušuje zájmy Kupujícího, zavazuje se Prodávající neprodleně uzavřít s Kupujícím ještě před přijetím a zahájením zpracování těchto informací, dodatek k této smlouvě, v souladu s interními předpisy Kupujícího, jehož předmětem budou podmínky ochrany tajemství společnosti ORLEN Service Česká republika s.r.o.
11. Aby nevznikly pochybnosti, strany potvrzují, že je Prodávající povinen bez ohledu na povinnosti stanovené v této smlouvě dodržovat další požadavky na ochranu určitých typů informací (např. osobních údajů, důvěrných informací) vyplývajících z platných právních předpisů.
12. Prodávající je povinen jménem Kupujícího jako správce údajů ve smyslu platných ustanovení právních předpisů o ochraně osobních údajů splnit informační povinnost vůči fyzickým osobám zaměstnaným Prodávajícím nebo s ním spolupracujícím při uzavírání nebo realizaci Smlouvy, a to bez ohledu na právní základ této spolupráce, jejichž osobní údaje byly Prodávajícím poskytnuty Kupujícímu v souvislosti s uzavřením nebo prováděním této smlouvy, neprodleně, nejpozději však do 30 (třiceti) dnů ode dne uzavření této smlouvy s Kupujícím. Povinnost uvedená v předchozí větě by měla být splněna předáním těmto osobám informační doložky, jež tvoří **Přílohu č. 4** této smlouvy, v souladu se zásadou odpovědnosti.
13. PKN ORLEN S.A., která je dominantním subjektem vůči ORLEN Service Česká republika s.r.o., má informační povinnosti vůči kapitálovému trhu, které jsou upraveny nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 596/2014 ze dne 16. dubna 2014 o zneužívání trhu (Nařízení o zneužívání trhu) a zrušující směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/6 / ES a směrnice Rady a Komise 2003/124 / ES, 2003/125 / ES a 2004/72 / ES (dále jen „**nařízení MAR**“). Při uplatňování ustanovení výše uvedeného nařízení:
- 13.1 PKN ORLEN S.A. / ORLEN Service Česká republika s.r.o. bude informovat druhou stranu o svém záměru zveřejnit informace o této smlouvě, jedná-li se o důvěrné informace ve smyslu nařízení MAR, přičemž předloží obsah těchto informací ke konzultaci protistraně.
- 13.2 Považuje-li PKN ORLEN S.A. informaci za důvěrnou ve smyslu nařízení MAR, nesmí být druhou stranou a osobami, které pro ni pracují, využívána nebo neoprávněně zveřejněna. Jsou-li důvěrné informace využívány a protiprávně zveřejněny, uplatní se sankce stanovené v nařízení MAR.

ČLÁNEK 8

VNĚJŠÍ KOMUNIKACE

1. Prodávající se zavazuje získat předem písemný souhlas ORLEN Service Česká republika s.r.o. s umístěním názvu společnosti, ochranné známky nebo loga ORLEN Service Česká republika s.r.o. na její webové stránce, seznamu smluvních partnerů, v brožurách, reklamě a všech dalších reklamních a marketingových materiálech. V takovém případě se Prodávající zavazuje předložit ORLEN Service Česká republika s.r.o. spolu s žádostí o souhlas návrh materiálů, ve kterých by takové údaje byly umístěny.
2. Prodávající se rovněž zavazuje předem získat písemný souhlas ORLEN Service Česká republika s.r.o. s poskytováním jakýchkoli informací týkajících se Smlouvy hromadným sdělovacím prostředkům, jako jsou tisk, rozhlas, televize, internet. V takovém případě se Prodávající zavazuje předat ORLEN Service Česká republika s.r.o. spolu se žádostí o souhlas obsah informace, která by byla použita v hromadných sdělovacích prostředcích.
3. Povinné získání souhlasu uvedené v odst. 1 a 2 výše se netýká:
 - případů, kdy Prodávající řádně používá referenční dopisy, jež obdržel od Kupujícího, avšak od povinnosti vyžádat si souhlas je Prodávající osvobozen výhradně pokud jde o jeho právo přiložit reference k nabídce, kterou zasílá adresátu, jehož individuálně označil,
 - případu, kdy Prodávající kótovaný na burze cenných papírů plní svoje povinnosti vyplývající z právních předpisů s tím spojených.
4. V případě neplnění nebo nesprávného plnění povinností stanovených v tomto článku je Kupující oprávněn účtovat smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každé porušení. Uhrazením výše uvedené smluvní pokuty není dotčeno právo ORLEN Service Česká republika s.r.o. požadovat dodatečnou náhradu škody podle obecných zásad, pokud způsobená škoda přesahuje rezervovanou částku smluvní pokuty.

ČLÁNEK 13

PROTIKORUPČNÍ DOLOŽKA

1. Každá smluvní strana prohlašuje, že v souvislosti s plněním této smlouvy bude věnovat řádnou péči a bude dodržovat všechny zákony platné pro smluvní strany v oblasti boje proti korupci vydávané oprávněnými subjekty v České republice a v Evropské unii, a to jak přímo, tak i prostřednictvím kontrolovaných nebo propojených ekonomických subjektů smluvních stran.

2. Každá strana dále potvrzuje, že v souvislosti s plněním této smlouvy bude dodržovat všechny interní požadavky a předpisy platné pro strany týkající se norem etického chování, boje proti korupci, zákonného vypořádání transakcí, nákladů a výdajů, střetu zájmů, poskytování a přijímání darů a anonymního hlášení a objasňování nesrovnalostí, a to jak přímo, tak prostřednictvím jednajících prostřednictvím ovládaných nebo propojených ekonomických subjektů smluvních stran.
3. Strany zajistí, aby v souvislosti s uzavřením a prováděním této smlouvy žádná ze smluvních stran ani jejich vlastníci, podílníci, akcionáři, členové představenstva, ředitelé, zaměstnanci, subdodavatelé ani žádná jiná osoba jednající jejich jménem, neprovedli, nenavrhli, ani neslíbili, že provedou nebo schválí, a také neprovedou, nenavrhnou ani neslíbí, že provede, ani provedením jakékoli platby nebo jiného převodu představující finanční nebo jinou výhodu nebo jakoukoli jinou přímou výhodu nebo nepřímo neposkytli někomu z níže uvedených:
 - a) kterémukoli jednateli, řediteli, zaměstnanci nebo zástupci dané strany, ani jakéhokoli kontrolovaného nebo propojeného podnikatelského subjektu stran,
 - b) jakémukoli státnímu úředníkovi, který se chápe jako fyzická osoba vykonávající veřejnou funkci ve smyslu daném tímto pojmu v právním řádu země, ve které je tato smlouva prováděna nebo v níž se nachází sídlo smluvních stran nebo jakéhokoli kontrolovaného nebo souvisejícího podnikatelského subjektu smluvních stran;
 - c) žádné politické straně, členu žádné politické strany ani kandidátu na úřad;
 - d) jakémukoli agentu nebo makléři výměnou za platbu ve prospěch kterékoli z výše uvedených; ani
 - e) žádné jiné osobě nebo subjektu – za účelem získání jejich rozhodnutí, vlivu nebo jednání, které mohou mít za následek jakékoli nezákonné privilegium nebo z jakéhokoli jiného nevhodného účelu, pokud takové jednání porušuje nebo by porušovalo ustanovení zákona o boji proti korupci vydaného oprávněnými orgány v České republice a v rámci Evropské unie, přímo i jednající prostřednictvím ovládaných nebo souvisejících podnikatelských subjektů stran.
4. Strany jsou povinny se navzájem neprodleně informovat o jakémkoli porušení ustanovení tohoto článku. Na písemnou žádost jedné ze stran poskytne druhá strana informace a odpoví na odůvodněné otázky druhé strany vztahující se k provádění této smlouvy v souladu s ustanoveními tohoto článku.
5. Za účelem řádného splnění výše uvedené povinnosti každá strana potvrzuje, že v době realizace této smlouvy poskytuje každé osobě jednající v dobré víře možnost anonymního hlášení nesrovnalostí prostřednictvím e-mailu Anonymního systému hlášení nesrovnalostí: **protipravni.jednani@orlenservice.cz**.

6. V případě vzniku podezření z korupčního jednání v souvislosti nebo za účelem plnění této smlouvy kteréhokoli zástupce kterékoli ze stran, vyhrazuje si PKN ORLEN S.A. právo provést protikorupční audit u kterékoli ze stran za účelem ověření, že dodavatel/smluvní partner dodržují ustanovení tohoto článku, zejména pak za účelem objasnění veškerých záležitostí týkajících se korupčního jednání, s čímž strany souhlasí.